

tio que habia en la calle, ensordecian el espacio. A las dos y media de la tarde, llegaron a Granada el señor Arzobispo y las comisiones que venian acompañándole.

SERVICIOS PROVINCIALES

El Ordenador de pagos de la Diputación ha señalado el día de hoy para que se abonen a las nodrizas externas, residentes en los pueblos, las mensualidades de Octubre y Noviembre últimos.

SALÓN IRIS

La Empresa de este Salón, de acuerdo con el señor Alcalde, don Felipe La Chica, está ultimando la organización de la función extraordinaria a beneficio de la Asociación granadina de Caridad, que tendrá lugar mañana lunes.

El desinteresado concurso de los eminentes concertistas Miss Rollinson y don M. López, promete que el espectáculo será un acontecimiento artístico, esperándose que se obtengan importantes ingresos para la Asociación de Caridad.

La localidad de los cinco turnos, está ya vendida casi por completo.

Delegación de Hacienda.

La Intervención de Hacienda ha señalado los días que a continuación se expresan para que se abone la mensualidad corriente a las clases pasivas, en la forma siguiente:

Día 18.—Monte pío civil, jubilados y remuneratorios.

Día 19.—Retirados de guerra y marina, que cobran por sí.

Día 20.—Retirados de guerra y marina, que cobran por habilitados.

Día 21.—Monte-pío militar.

Día 22.—Crucos pensionados.

Días 23 al 27.—Resto de todas las nóminas.

Días 28 al 30.—Retenciones.

Se ha concedido pensión anual de 950 pesetas a doña Consolación Solsona, viuda de don Fernando Jiménez, ayudante que fué de Obras públicas.

También se ha concedido retiro de 375 a don José López Ruiz, comandante de infantería de la escala de reserva.

La Administración de Hacienda ha dispuesto que se publique un circular, llamando la atención de los gerentes o propietarios de las fábricas de electricidad, para uso propio, acerca del deber que tienen de celebrar concierto con la Hacienda, dentro del presente mes.

La Delegación de Hacienda ha publicado un anuncio, señalando los efectos timbrados robados en la Administración subalterna de Villa Diego (Burgos).

Mañana se harán efectivos libramientos a don Francisco Sagra y al Depositario-pagador.

LOS ESCUELAS DEL AVE-MARIA

La Comisión nombrada por la Facultad de Derecho de esta Universidad, organizadora del espectáculo celebrado en el teatro de Isabel la Católica, en la noche del 12 del corriente, a beneficio de las escuelas del Ave-Maria, tan sabiamente fundadas, dirigidas, organizadas y propagadas por nuestro ilustrado y querido catedrático de Derecho Económico, don Andrés Manjón, al terminar el encargo que la Facultad le confió haciéndole intérprete y mandatario de sus proposiciones, tiene dos cuentas que rendir; más la primera, la más grande siempre es la de la gratitud, ese sentimiento inabarcable que se graba a fuego en las almas de los que sienten, para quedar eternamente en ellas. Otra la material, al terminar su encargo, justificando su gestión administrativa, dando cuenta exacta de gastos e ingresos.

ral, dueños y empresa del teatro Isabel la Católica, la Prensa granadina, siempre propicia a todo impulso generoso, y con cuyo auxilio material y gratuito y entusiasta propaganda contamos desde el primer momento; impresores señores Guevara y Ventura Traveset, ilustrísimo señor Rector de la Universidad y nuestro ilustre y muy querido decano, ilustrísimo señor don Pablo Peña y Entrala; señor Conservador Mayor de la Alhambra, don Miguel Gómez Tortosa; Escuela Normal de Maestras; comerciantes, señores Alba, Olmedo y Giraud, cuyo gusto artístico superó aún a lo que de antiguo tienen acreditado, la brillante Sociedad Filarmónica granadina, los laureados artistas López Mezquita, Muñoz Lucena, Larrocha, Moreno Iruyverri y Arcas Torrente, que donaron primorosos cuadros, rifados en la fiesta; la Real Maestrana de Caballería, todos los particulares, que con sus donativos, aumentaron nuestros ingresos, y cuyos nombres ocuparían largo espacio, y final y principalmente a la notable primera actriz, doña Concepción Aranz y a don Luis Echaide, que con tanto entusiasmo nos han secundado en nuestra obra, poniendo en escena obras con gran lujo artístico y demostrando su amor a las escuelas del Ave-Maria, al pagar de su bolsillo particular la Compañía a todos, la Comisión representativa de la Facultad de Derecho, envía el testimonio de gratitud.

Nosotros, nos hemos limitado a cumplir con el deber impuesto por nuestros compañeros, al hacernos el honor de nombrarnos sus representantes, y al terminar nuestra gestión, réstanos hacer públicas nuestras cuentas, que son como a continuación expresamos:

Table with columns: Ingresos, Psetas, Recibido en concepto de donativo, De quita, Total, Gastos, Resumen, Quedan.

Guardia Civil

Servicios prestados. La de Montegriar ha ocupado escopetas a Andrés Orihuela y José Fernández, por usarlas sin licencia.

La de Granada ha capturado a Natalio Sánchez Sánchez, que lo tenía reclamado el juez del Salvador.

Prensa Oficial

El de ayer inserta: Edictos del Vicepresidente de la Comisión provincial, desestimando las reclamaciones presentadas contra la validez de las elecciones municipales verificadas en Chimeneas, Benas de Granada, Fuente Vaqueros, Chauthina, Arenas del Rey, Torre Cardener, Moreña y Abnuevelas.

Otro señalando el día 17 del actual para que cubran los haberes devengados por los jueces de Octubre y Noviembre, las noticias de la Casa de Expositos, residentes en los pueblos.

Clasificación y propuesta de los aspirantes a las Escuelas de niños anunciadas a concurso único.

Edictos de los alcaldes de Huécar Tajár, Bayacas y Dehesas de Guadix, anunciando el subasta de consumos.

Otros de los de Almegíjar, Cústaras y Jerte, manifestando que se ha expuesto al público el padrón de cédulas personales.

Otro del de Albolote notificando que el reparto de arbitrios extraordinarios se encuentra expuesto al público.

REMITIDO Los cuadros de Marín

Señor Director de NOTICIERO GRANADINO. Muy señor mío: El asunto de que voy a ocuparme en estas líneas, contando con su benevolencia, revela hasta qué punto imparte la informalidad y la pasión en la Casa del Pueblo, donde todo debiera ser imparcialidad y justicia.

Seccion Religiosa.

Cultos para hoy. Santos del día 17.—Domingo 3.º de Adviento; San Francisco de Sena, San Lázaro, San Juan de Mata y Santa Olimpia.

Liturgia.—La Misa y oficio divino son de la Dominica 3.º de Adviento, 2.ª clase y rito semidoble, color morado. En prima 4 Salmos, Quincunque y preces. Misas con Dalmáticas y órgano. Comemoración de San Dámaso 1.º papa y confesor y 3.ª oración de la Bienaventurada Virgen María.

Jubileo perpetuo.—En la Capilla de Reyes Católicos. Idem de 40 horas.—En la iglesia del Sagrario, en sufragio de don Antonio Beruina y señora, y don Bernabé López y doña Antonia Beruina.—Se manifestará a las ocho de la mañana y se oculta a las cinco de la tarde.

Rosario.—En la Santa Iglesia Catedral, Sagrario, San Ildefonso, San José y San Matías, a las ocho de la mañana.—En las demás iglesias de costumbre, al toque de oraciones.

Misas cantadas.—En la Capilla Real, a las nueve y media de la mañana.—En las iglesias parroquiales, a la hora de costumbre.

Función.—En la Santa Iglesia Metropolitana, a las diez y media de la mañana, con asistencia del Excmo. y Rmo. Sr. Arzobispo y en Desagravio de los sorcolegies habidos durante la guerra de sucesión, y predica el señor doctor don Modesto López Iriarte, Canónigo Magistral de la Santa Iglesia Metropolitana.

Misa de Aguinaldo.—En la iglesia parroquial de Santa Escolástica, a las siete de la mañana.

Misas rezadas de punto.—En la Catedral, a las ocho y media y a las nueve.—En la Capilla Real, a las ocho y tres cuartos.—En San Andrés, a las siete y media y a las nueve; durante la primera se reza el rosario.

En las Capuchinas, Hospitalicos, Sagrado Corazón de Jesús y San Juan de Dios, hay Misa de media en media hora; desde las seis de la mañana hasta las once.—Hay Misa a las doce en todas las parroquias, San Juan de Dios, en la iglesia del Sagrario.—Hay Misa a la una de la tarde, en el Sagrario, Nuestra Señora de las Angustias, Santa Escolástica, San Gil y Santa María Magdalena.

Misa de Comunión.—En la iglesia de San Juan de los Reyes, a las ocho y media de la mañana, para los Asociados del Perpetuo.

Jornadas.—En la iglesia parroquial de Santa Escolástica, al toque de oraciones.—En la iglesia de San Antonio, a las seis de la tarde y predica don Juan Jiménez López, Conductor de San Gil.

Visperas.—En la iglesia del Sagrario, a las cuatro de la tarde, con asistencia de la Real Universidad de Curas.

Ejercicios.—En honor de Ntra. Sra. del Perpetuo Socorro, a las cuatro de la tarde y predica un R. P. de la Congregación del Santísimo Redentor.

Visita de la Corte de María.—Nuestra Señora de los Favores, en la iglesia de San Juan de los Reyes.

Cultos para el lunes. Santos del día 18.—Nuestra Señora de la O, la Expectación del parto de la Santísima Virgen y San Rufo, apóstol.

Liturgia.—La Misa y oficio divino son de la Expectación del parto de la Santísima Virgen María, con rito doble mayor y color blanco, con conmemoración de la Feria, Credo, Prefacio e te in Expectatione.

Jubileo perpetuo, 40 horas, Rosario, Misas de Aguinaldo y Jornadas, como ayer.

Misas cantadas.—En la Catedral y Capilla Real, a las nueve y media de la mañana.

Función.—En la iglesia parroquial del Sagrario, con asistencia de la Real Universidad de Curas y predica el señor Cura párroco, a las diez de la mañana.

Misas rezadas de punto.—En la Catedral, a las ocho y media y a las nueve.—En la Capilla Real, a las ocho y tres cuartos.—En San Andrés, a las siete y media y a las nueve; durante la primera se reza el rosario.

En las Capuchinas, Hospitalicos, Sagrado Corazón de Jesús y San Juan de Dios, hay Misa de media en media hora, desde las seis de la mañana hasta las once.—Hay Misa a las doce, en Nuestra Señora de las Angustias, San Juan de Dios, San Justo, Santa María Magdalena y el Sagrario.

Visita de la Corte de María.—Nuestra Señora de la O, en la iglesia del Sagrario.

Convento de Carmelitas Calzadas.—Los cultos que en dicho convento tendrán lugar en las próximas pascuas, son los siguientes: Los días 18 al 23 inclusivos, a las seis de la mañana, se celebrarán las Misas llamadas de aguinaldo.

Se han concedido 30 días de licencia al juez de instrucción de Alhama, don José Jiménez Herrera y Teruel.

Por el mismo tiempo se le ha otorgado licencia al juez de instrucción de Mancha Real, don Pablo Garzón y Martín.

Se ha interpuesto recurso de casación contra la sentencia dictada en causa que se siguió a Francisco Pérez Romero, por lesiones.

El Presidente de la Audiencia ha elevado al Ministro, con informe favorable, solicitud de traslado del juez de primera instancia de Villacarrillo, don José James Becerra.

SECCION JUDICIAL

Señalamientos para mañana. Sala de lo civil.—Juzgado de Granada: don Francisco Román Camacho, con don Juan Caballero Aparicio, sobre impugnación.

Abogado, señor Burgos; procurador, señor Donnet; secretario, señor Serra.

Sagrario: don Pedro Villegas Rodríguez con la Sociedad "Hijos de don Joaquín Arellano", sobre suspensión de pagos, hoy incidente de reposición de una providencia.

Abogados, señores Díaz Domínguez y Gámir Colón; procuradores, señores Mesa y Antequera; secretario, señor Valverde.

Sala de lo criminal.—Sección 1.ª.—Juzgado de Motril: contra Francisco Sierra y otro, por amenazas. Abogado, señor Gómez López; procurador, señor Romero.

Contra Manuel Jaime Mellado, por amenazas. Abogado, señor Gómez López; procurador, señor Castilla.

Albhuol: contra Piedad Moreno y otros, por lesiones. Abogados, señores Funes y Raboso; procuradores, señores Herrera y Cano; secretario, señor Alonso.

Motril: contra María Paz Hernández, por lesiones. Abogado, señor Fernández Abril; procurador, señor Jiménez; secretario, señor Valverde.

Salvador: contra Josefa Heredia Heredia, por lesiones. Abogado, señor Alonso; procurador, señor Jiménez; secretario, señor Valverde.

Idem: contra Juan Rodríguez López, por hurto. Abogado, señor Jiménez López; procurador, señor Luque; secretario, señor Valverde.

Sagrario: contra José Pineda Avila, por disparo y lesiones. Abogado, señor Guillén; procurador, señor Montilla; secretario, señor Serra.

Idem: contra Antonio Cobo Araujo, por contrabando. Abogado, señor Manzano; procurador, señor Olóriz; secretario, señor Serra.

Pliegos y causas. Ayer se recibieron en esta Audiencia las siguientes: Juzgado de Guadix: contra Antonio Pérez, por rapto.

Sagrario: contra Bernabé Collantes Fuentes, por atrapello y lesiones.

Idem: contra Gabriel Cortés Maldonado y otros, por lesiones.

Campillo: contra Sebastián López Gutiérrez, por detención ilegal.

Idem: contra Encarnación López García, por estafa.

Idem: contra Antonio Fernández Ballo, por hurto.

Motril: contra Francisco Megias González y otro, por hurto.

Academia de Isabel la Católica

Preparación completa para ingresar en las Carreras Militares, Ingenieros civil, Aduanas, Correos, Telégrafos, Estadística, Compañía Arrendataria de Tabacos, Ban de España, Sobrestante de Obras-públicas y Comercio.

Fábrica y almacenes de abono Gómez. ESPECIALES PARA CADA CULTIVO. Situada en Málaga, barrio del Palo-Dulce y calle Cuarteles, 37.

ESPECTACULOS. Cervantes. Compañía de Carmen Cobena. Funciones para hoy.

Isabel la Católica. Compañía de Echaide. Funciones para hoy.

Cinematógrafo Pascualini. Se está instalando en el embovedado de la Carrera y dentro de pocos días empezará a funcionar, exhibiendo hermosas proyecciones de actualidad y nuevo repertorio.

Salón Iris. Gran Cronocinematógrafo, Carrera Genil, 45. Funciones por tarde y noche.

EL NIÑO. Jerónimo Salvador y Coronel, de la Congregación de San Tarsicio y alumno del segundo año del Bachillerato, ha fallecido a las tres de la madrugada de ayer, a los once años y medio de edad.

ANUNCIO. Sociedad General Azucarera de España. Esta Sociedad contrata las operaciones de corta, monda y acarreo de la caña para la zafra de 1906, en las fábricas de la vega de Motril Ntra. Sra. del Pilar, de Salobreña, y la Encarnación, de Almuñécar.

SE VENDE. Perla insigniar de harinas, y se venden local para panadería u otra industria. Cuesta del Pescado, 15.

El Gallo. TOSTADERO DE CAFÉ. Emilio Alba.—(Badajoz.) Casa fundada en 1875.

EL SEÑOR. O. Rafael Benavides Martínez. Ha fallecido en el Señor, en el día de ayer, después de recibir los Santos Sacramentos y la bendición de Su Santidad.

PEDRO DOMEQ. CASA FUNDADA EN 1730. JEREZ DE LA FRONTERA. Cosechera, almacenista y exportadora de vinos.

DISPEPSIA, GASTRALGIA, VOMITOS, NEURASTENIA, GASTRICA, DIARREA. ELIXIR ESTOMACAL DE SAIZ DE CARLOS.

CONSULTA ESPECIAL. de enfermedades de los ojos. a cargo del especialista Dr. R. Duarte, Profesor de Oftalmología en la Facultad de Medicina de Granada y de la Clínica de Santa Lucía.

CONSULTA MEDICO-DENTISTICO GRATUITO. Bajo la dirección de D. Francisco Durban y D. Angel Calvo-Flores, médicos por oposición del Cuerpo de Sanidad Militar.

Tipografía de NOTICIERO GRANADINO. Manuel Pato, 3, entre Tabacos.

LA BODEGA

PROBAD LOS EXQUISITOS VINOS
TINTOS Y BLANCOS DE VALDEPEÑAS
que vende esta casa

Café superior y cervezas.-Vinos finos de las mejores marcas
Servicio á domicilio. 2, SAN MATÍAS, 2

Se ruega al público visite nuestras Sucursales para examinar los bordados de todos estilos: encajes, reales, matios, punto venico, etc. ejecutados con la máquina.

DOMÉSTICA BOBINA CENTRAL.
La misma que se emplea universalmente para las familias, en las labores de ropa blanca, prendas de vestir y otras similares.

Máquinas para toda industria en que se emplee la costura

MÁQUINAS SINGER PARA COSER

Todos los modelos á pesetas 2,50 semanales

Pídase el Catálogo ilustrado que se da gratis

LA COMPAÑIA FABRIL SINGER
Concesionarios en España: ADCKOCK Y C.^a
Sucursales en la provincia de Granada
GRANADA: Plaza de Bibarrambla, 9
BAZA: Plaza de la Constitución, 10.
GUADIX: Calle Nueva, 1.
MOTRIL: Plaza de Canalejas, 10.
LOJA: Calle del Duque de Valencia, 24.

Centro de Mecheros Ruer

Reyes Católicos, 11

Los operarios de la Compañía Lebon, Pérez y Chanes, autorizados debidamente por la misma, hacen toda clase de instalaciones de gas y de agua en las condiciones más favorables.

Iguales de mecheros á tanto alzado.

En dicho centro se admiten toda clase de reclamaciones.

La Unión y el Fénix Español

COMPANIA DE SEGUROS REUNIDOS

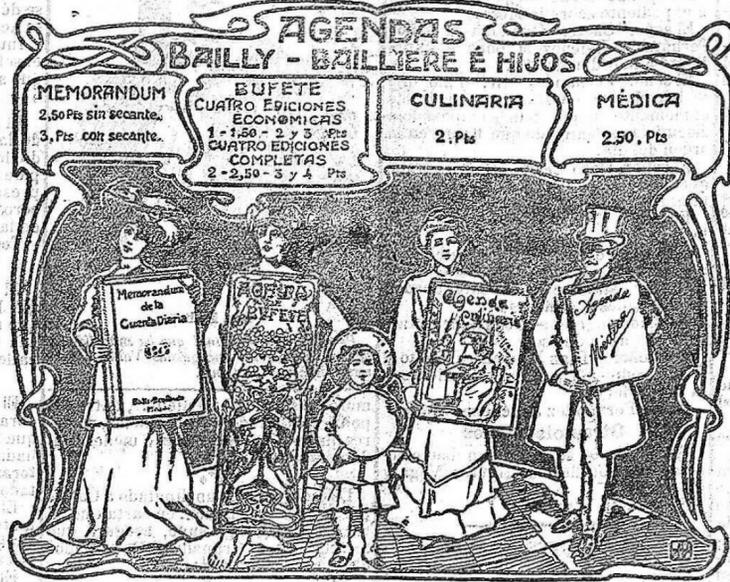
CALLE DE OLÓZAGA, 1.º-MADRID

Agencias en todas las provincias de España, Francia y Portugal

41 años de existencia

SEGUROS SOBRE LA VIDA.—SEGUROS CONTRA INCENDIOS

SUBDIRECTORES EN GRANADA: Sres. Morales y Alahija, Plaza del Carmen, 15, entresuelo, y D. Manuel Quintana, calle de San Antón, n.º 63, frente al Banco de España.



LA SEVILLANA

Hijos de Francisco Chico Ganga

REYES CATOLICOS 28

En este antiguo y acreditado establecimiento se encuentran grandes surtidos de calzados para caballeros desde 15 pesetas en adelante y para señoras desde 10 id.; también para niños tiene para todas las edades.

Esta casa es la única en Granada que tiene á la venta los Chanclos goma de la marca acreditadísima BOSTON, con doble suela y precio 10 pesetas.

Debido al interés de servir bien á sus parroquianos esta casa, y así también su nuevo encargado D. Juan Castañeda, los encargos por medidas los recibirán con más prontitud aún que los que hasta aquí se vinieron haciendo.

Domingo Hernández Velilla

Lineros. 3.—Granada

Extenso surtido en quincalla, mercería, bordados, pasamanería, encajes, perfumería y todo lo concerniente á este ramo.—Ventas á precios reducidísimos.

FARMACIA Y DROGUERIA DE SAN OIL

—DE—

D. Miguel González Perales.—Granada

Venta de productos químicos y farmacéuticos. Depósito exclusivo de los vendajes Barrère. Ortopedia, Cura Lister. Bragueros. Termómetros. Dosimetría. Específicos nacionales y extranjeros. Aguas medicinales. Drogas. Pinturas preparadas. Carmenes. Purpúrias. Aluminums. Bechas. Pincelada. Esponjas. Esencias de frutas. Productos para la tintorería y fotografía. Paletas. Tubos al óleo. Colores de esmalte y todo lo concerniente al ramo de Droguería y Farmacia.

PRECIOS ECONOMICOS

(Eivira) plaza de San Oil, núm. 10



Pídase y exíjase siempre Santalol Sol ó Arheol Sol, en farmacias. Es el mismo producto. Depósito, Farmacia Sol, Cortes, 606, chaffán á la calle Bailles.—Barcelona.

A los propietarios

Se tiene un número crecido de encargos para la adquisición de fincas de todas clases, muchos de ellos dispuestos á pagar bien.

DINERO.—Se facilita con hipoteca ó sin ella.
COMPRO papel del Estado, acciones de azúcar, tranvías, minas y toda clase de créditos cobrables.
Miguel Machado.—Reyes Católicos, 119, (entre suelo) esquina á la Plaza Nueva, entrada por la calle Hermosa, Granada.

RAFAELA MORENO

Profesora en partos

REALEJO ALTO, NÚM. 4

BAILLY BAILLIERE

MADRID

Almanaque de la Enciclopedia.

Agendas de Bufete.

Agenda Culinaria.

Agenda de la Lavandera.

De venta en casa de PERICÁS

Puerta Real

PAPEL PARA ENVOLVER

Se vende en esta Administración, Reyes Católicos, 25.

Almoneda

Sólo por quince días, por ausentarse su dueño, de toda clase de muebles de sala, despacho, gabinete, comedor y varias clases de enseres de casa.

Calle Horno de San Matías, núm. 7.

Se desea adquirir atriles de hierro para una banda de música. Dirigirse al director de la Sociedad lírica de Orgiva, D. Felipe Contreras.

Macetonos

Con barriles de excelente madera, que se venden muy baratos en la imprenta de este periódico (Manuel Paso, 2, bajos), se pueden hacer preciosos y artísticos macetonos, para cármes y para el interior de las casas.

LA CHINA FERNÁNDEZ Y GARCÍA

No deben comprar sin visitar esta casa, en donde se venden los artículos de mayor novedad más baratos que en ninguna otra parte.

Sociedad anónima Cros. — Barcelona FABRICAS DE ACIDOS OTROS PRODUCTOS QUIMICOS

MATERIAS PRIMERAS PARA ABONOS

Superfosfatos de todas graduaciones, sulfato de amoníaco, nitrato de sosa, sales de potasa, escorias

Agencia en Granada: JUAN VILCHEZ ATIENZA, Delegado, Escuelas, 11.

Almacenes y escritorio: Plaza de la Universidad, 4.

Antes de comprar ó vender alhajas interesa á todos conocer precios y surtidos de la casa

SAN JERONIMO

ZACATIN, NÚM. 33

Folleto del NOTICIERO GRANADINO 14

PONSON DU TERRAIL

EL DESAFÍO DE AMOR

SÉPTIMA PARTE DE

LOS LABREROS DEL GRAN MUNDO

XII

Han pasado ocho días. El sol acaba de desaparecer en el horizonte bajo un velo de púrpura y de oro. La tarde es calurosa. La brisa que sopla está saturada de olores marítimos. Reina la mayor calma. Una lancha se deslizaba por la bahía de Cancale, con la proa dirigida hacia las rocas de Plouesnel. En la barca van dos hombres: uno de ellos, sentado junto á la caña del timón, dirige al mismo tiempo la vela; el otro, de pie en la proa, tiene la vista fija en la antigua casa solariega. Desde el bote divisa aquel hombre en la plataforma del castillo

una forma blanca: es una mujer. Esta, como se adivinará, es Olimpia. Ya se habrá acaso sospechado también que el joven que va de pie en la proa de la lancha, mientras ésta atraviesa la bahía, es el joven noble ruso Alexis Ukarieff. La barca avanza rápidamente. Al hallarse á pocos cables de las rocas, desaparece la forma blanca que se hallaba en la plataforma. —Viene á buscarme—se dijo Ukarieff, por ouya frente pasó como una nube. La barca al fin va á encallar sobre la arena, entre dos rocas. Alexis salta rápidamente á tierra, diciendo al pescador que guía la barca: —Esperadme aquí, buen hombre. El joven empieza en seguida á subir el sendero que haciendo zig-zags por el acantilado, llega hasta Plouesnel. Mientras va avanzando, Alexis Ukarieff murmura: —¡Singular misión la que me ha conferido el príncipe! Debo desempeñar el papel de seductor y resulta que estoy casi seducido. Esa mujer ha causado en mí una impresión extraña. ¿La amaré acaso?

Alexis continúa su camino. De repente la forma blanca que había yisto en la plataforma, aparecía en el sendero, por encima de su cabeza. Era Olimpia, que rápidamente se dirigía al encuentro de Alexis. Cuando el joven llegó, algo emocionado, la vizcondesa le tendió la mano, diciéndole: —Temí que no vendrías. —¡Oh! Señora... habéis podido creer... —Los enamorados tienen tan poca memoria...—contestó Olimpia dirigiendo al joven una mirada dulce, pero algo burlona. Luego, tomándole la mano, le dijo: —Venid conmigo; quiero que veáis un sitio encantador. —¿Dónde está? —Es una gruta que está allá abajo, tallada en la peña y en la que he pasado largas horas contemplando el mar. —Vamos allí—contestó Ukarieff. Olimpia le hizo abandonar el sendero que conducía á Plouesnel, guiándole por una especie de escalerilla hecha en la roca y que corría á lo largo del acantilado. En vez de subir descendían.

cubiertas casi todas las rocas de la costa. Al llegar á la parte baja de aquella especie de escalerilla, la vizcondesa continuó su marcha por un sendero que había sobre unas peñas cubiertas de algas, húmedas éstas aún por el contacto de las olas durante la alta marea. Al cabo de algunos minutos llegaron á la entrada de la gruta de que la vizcondesa había hablado y que estaba húmeda aún, pues el agua llegaba hasta ella dos veces al día. —Sentémonos aquí y contémos el mar—dijo la vizcondesa. Alexis se sentó al lado de Olimpia, teniendo entre las suyas la mano pequeñísima de aquella mujer. No era todavía de noche, pero iban subiendo ya las brumas en el horizonte. El mar iba también subiendo y lentamente, sin ruido, cubría unas tras otras las peñas que pocos momentos antes estaban en seco. Alexis, dominado por la emoción, guardaba silencio. —¿Qué tal?—le dijo Olimpia. —Continuáis sufriendo. Alexis se estremeció. —¿Seguís amando á esa mujer? —¿A Catalina?

El ruso no contestó. —¡Pobre amigo mío!—añadió Olimpia. —Creed que desearía poder curaros. Alexis suspiró, pero no dijo tampoco una palabra. —No puede negarse que es muy bella esa mujer—siguió diciendo Olimpia con voz temblorosa. El noble ruso la miró de pronto fijamente, diciendo: —No tanto como vos. —¿De veras?—preguntó Mma. de Gonidec con una sonrisa burlona. —Y si no la amase—dijo Alexis, que parecía recurrir en aquellos momentos á toda su audacia. —¡Oh! Pobre amigo mío! No se cura tan pronto el mal de amor—dijo Olimpia. —A menos que no se ame de pronto á otra mujer. —Precisamente. —Yo no amo á la princesa—añadió Alexis. —¡Bah!... —Amo á otra... —¡Ah!—exclamó la vizcondesa, que parecía otra vez estar muy emocionada. —Y esa otra—siguió diciendo el ruso con voz temblorosa, sois vos.

El príncipe se puso de rodillas á sus pies, exclamando: —Sí, señora, yo os amo. La vizcondesa soltó de repente una carcajada, diciendo: —Me habéis hecho ya vuestra declaración; pues bien, ahora os toca á vos escuchar la mía. El joven se quedó mirándola estupefacto, mientras Olimpia continuaba: —Amigo mío, sed franco, y dejemos de representar uno y otro una abominable comedia. —Señora... —Vos no amáis á la princesa Mikaloff... —Ya no la amo. —Convenido. Pero siento tentaciones de creer que no la habéis amado nunca. —¡Ah! ¡Cómo!... —Ni me amáis á mí tampoco... —Os juro... —Haciendo esto, servís fielmente al príncipe Tuhatrac. Alexis palideció horriblemente, no pudiendo contener un grito. —Amigo—siguió diciendo Olimpia, os hacen representar á mi lado el papel de un don Juan, pero no os resulta apropiado y llegáis á ser todo un Querubín...